LOI SUR L'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

RAPPORT TRIMESTRIEL

JUILLET—SEPTEMBRE 1982

Canada

HG5152/.A253
Canada. Foreign Investment
Canada. Foreign Investment
Review Act. Quarterly
CCXT 82 3rd c.2

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA
118428

LOI SUR L'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

RAPPORT TRIMESTRIEL

JUILLET—SEPTEMBRE 1982

Gouvernement du Canada
Agence d'examen de l'investissement étranger

Government of Canada
Foreign Investment Review Agency

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1982

ISSN 0226-1588

POLITIQUES ET MATIÈRES CONNEXES

Les mesures annoncées en juin afin de simplifier l'application de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger ont déjà eu des retombées considérables. Au cours du trimestre de juillet à septembre, on a résolu 310 demandes en regard de seulement 133 au cours de la même période, l'année précédente. De plus, le nombre de demandes en attente était réduit de moitié, passant de 403 à la fin de septembre 1981 à 204 à la fin de septembre 1982. Ces résultats suggèrent que le délai moyen requis par demande a également été réduit.

L'honorable Edward C. Lumley a été nommé ministre de l'Industrie et du Commerce et de l'Expansion économique régionale, donc ministre responsable de l'application de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. M. Lumley remplace l'honorable Herb Gray qui a été nommé président du Conseil du Trésor. M. Lumley, qui était ministre d'Etat au commerce international, a une vaste expérience dans le domaine des consultations industrielles et internationales.

Au cours du trimestre, on a aussi annoncé la nomination d'un nouveau commissaire de l'Agence. M. Robert L. Richardson remplace M. J.E. Gorse Howarth à compter du 15 octobre 1982. M. Howarth, qui était commissaire pendant six des huit années qu'il a passées à l'Agence, a été nommé président de la Corporation commerciale canadienne. M. Richardson, fonctionnaire de carrière, était auparavant sous-secrétaire de la Direction des programmes du Secrétariat du Conseil du Trésor. Tout récemment, il était assigné à un projet spécial relatif aux prix régis dans le cadre du programme de renouveau économique du gouvernement. M. Richardson a passé 11 ans au service canadien à l'étranger du ministère de l'Industrie et du Commerce ainsi qu'à l'emploi de la Commission de la Fonction publique et du ministère des Finances.

ACTIVITÉS DE L'AGENCE

Demandes

Au cours du troisième trimestre de 1982, l'Agence a reçu 235 demandes en regard de 198 au deuxième trimestre, le nombre de demandes d'acquisition passant de 97 à 107 et celui de demandes de création d'entreprises, de 101 à 128.

Acquisitions

Des 107 demandes d'acquisition reçues, 59 pourcent provenaient des Etats-Unis et 32 pourcent d'Europe de l'Ouest. Plus de la moitié des demandes visaient l'Ontario (56 pourcent) et les autres impliquaient principalement le

Québec (21 pourcent) et la Colombie-Britannique (11 pourcent). Les services représentaient le secteur industriel le plus souvent visé (55 pourcent des demandes), suivi du secteur manufacturier (42 pourcent). La valeur totale des actifs impliqués dans les demandes reçues au cours du trimestre s'élevait à près de $1,5 milliard. Soixante-neuf pourcent des demandes visaient des entreprises d'un actif brut de moins de $5 millions et 86 pourcent, des entreprises d'un effectif de moins de 200 employés.

Nouvelles entreprises

Des 128 demandes de création d'entreprises reçues au cours du troisième trimestre, 55 pourcent provenaient des Etats-Unis et 36 pourcent, d'Europe de l'Ouest. L'Ontario a attiré 51 pourcent des demandes, le Québec 21 pourcent et les provinces de l'Ouest 22 pourcent. Près de trois quarts des demandes allaient au secteur des services (74 pourcent) et 24 pourcent visaient le secteur manufacturier. La valeur totale des investissements prévus se chiffrait à plus de $675 millions. Quatre-vingth-quinze pourcent des demandes visaient la création d'entreprises d'un actif brut prévu de moins de $5 millions et 98 pourcent, d'un effectif de moins de 200 employés.

Demandes résolues

Au cours du trimestre, le nombre de demandes sur lesquelles une décision a été rendue a augmenté considérablement, passant à 310 en regard de 194 au précédent trimestre. Cette hausse est d'autant plus remarquable si l'on compare ces résultats avec les 133 demandes sur lesquelles une décision a été rendue au troisième trimestre de 1981 et les 105, au même trimestre en 1980. Cette hausse est particulièrement attribuable aux changements administratifs dans le processus d'examen qui ont été annoncés dans le budget du 28 juin et dont on a traité dans le dernier rapport trimestriel. Des 310 demandes sur lesquelles une décision a été rendue au cours du trimestre, 94 pourcent ont été autorisées et 6 pourcent ont été refusées.

Acquisitions

Le nombre de demandes d'acquisition sur lesquelles on a rendu une décision s'est élevé à 163 au cours du troisième trimestre en regard de 91 au trimestre précédent. C'est un nombre plus de deux fois et demie plus grand qu'au trimestre de 1981 correspondant (64 demandes). Au cours du trimestre, 7 demandes ont été retirées par les requérants avant l'arrêt d'une décision par le gouverneur en conseil. Des 163 demandes sur lesquelles on a rendu une décision, 97 pourcent ont été autorisées et 3 pourcent, refusées.

Dans un communiqué publié en juillet, on décrivait de façon plus détaillée une demande autorisée qui avait été soumise par la British Petroleum Company Limited, de Londres, Angleterre, pour acquérir la Selco Inc. de

Toronto, Ontario, une filiale de la Selection Trust Limited du Royaume-Uni. L'entreprise visée fait des travaux d'exploration axés sur la production de minéraux et fournit de l'équipement à l'industrie minière. Parmi les avantages appréciables identifiés, on comptait la hausse de l'emploi, des investissements nouveaux, les exportations, la participation canadienne et le développement technologique. A l'appui de sa proposition, la British Petroleum Company Limited s'est engagée, entre autres, à faire en sorte que la Selco renforce son programme d'exploration et lui consacre environ $7 millions par an en 1981 et 1982, en regard de $3,2 millions, soit la moyenne annuelle enregistrée auparavant et qu'elle maintienne au moins jusqu'en 1986 le niveau de ses activités d'exploration enregistré pour 1981-1982, sous réserve de considérations normales sur la concurrence et le commerce.

Elle s'est aussi engagée à faire en sorte que, dans le cadre des coentreprises d'exploration minière à l'étranger dont fait partie le groupe BP, les services techniques et les systèmes de la Selco soient utilisés et à n'imposer aucune restriction à cette dernière quant à l'expansion des exportations de ses produits et services. La British Petroleum Company Limited s'est également engagée à porter à un niveau considérablement supérieur le degré de propriété canadienne dans les entreprises et activités de la Selco, en combinant un degré de participation accru aux actions de la Selco et une participation directe dans ses projets.

Dans un communiqué émis en septembre, on a décrit une autre proposition autorisée. Il s'agissait de la demande de la Prudential Insurance Company of America de Newark, New Jersey, Etats-Unis, pour acquérir la Bache Halsey Stuart Canada Limited (Bache Canada) et la Halsey Stuart Corporate Services Limited (Halsey), toutes deux implantées à Toronto, Ontario, et toutes deux filiales à part entière de la Bache Group Inc. de New York, New York, Etats-Unis. Les activités financières de la Bache Canada consistent à agir en tant que courtier des titres, à en faire le commerce, à les garantir et à les distribuer; à financer les clients; à agir à titre de courtier pour les livraisons à terme de biens et ainsi de suite. La Halsey est propriétaire des lieux et de l'équipement utilisés par la Bache Canada dans le cadre de ses opérations. On s'attend à ce que la transaction apporte un certain nombre d'avantages. La Bache Canada établira de nouveaux bureaux auxiliaires à Victoria, en Colombie-Britannique, à Edmonton, en Alberta, et à Halifax, en Nouvelle-Ecosse, et créera ainsi 30 emplois. En plus, la transaction permettra à la Bache Canada de continuer à assurer auprès des investisseurs canadiens des services complets relatifs aux titres étrangers que d'autres sources n'offrent pas en quantité suffisante. Il s'agit là d'une conclusion de la séance de 1981 de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario concernant le maintien de l'inscription de la Bache Canada aux termes de la Loi sur les valeurs mobilières de l'Ontario. Le changement de contrôle de la Bache Canada permettra aussi une plus grande autonomie au niveau de la gestion, une plus grande participation canadienne à la direction et une nouvelle participation canadienne aux droits de propriété.

Nouvelles entreprises

Au cours du troisième trimestre de 1982, le gouverneur en conseil a rendu une décision sur 147 demandes en regard de 103 au deuxième trimestre, ce qui représente plus du double du nombre enregistré au troisième trimestre de 1981 (69 demandes). Vingt-cinq demandes de création d'entreprise étaient retirées par les requérants avant l'arrêt d'une décision. Du nombre de demandes sur lesquelles une décision a été rendue, 90 pourcent étaient autorisées et 10 pourcent, refusées.

Un communiqué émis en août décrivait certains détails de la proposition autorisée soumise par la Stewart Marine Limited (Stewart), de Dartmouth, Nouvelle-Ecosse, qui appartient à trois citoyens canadiens (41 pourcent des actions), à la Continental Offshore Ltd., de Halifax, en Nouvelle-Ecosse (19 pourcent), à la Ventures Group Limited, de Halifax en Nouvelle-Ecosse (22 pourcent), et à la Belmar Engineering Services (Canada) Ltd., (18 pourcent), une filiale à part entière de la Belmar Engineering Services Ltd., d'Aberdeen, au Royaume-Uni, pour établir une installation d'usinage et d'assemblage automatisés et intégrés de matériel lourd à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse.

Le requérant désire établir un centre de production, à l'échelle internationale, de matériel et de modules lourds, de récipients sous pression et de tuyaux industriels. Il prévoit exécuter des travaux de conception et de fabrication assistées par ordinateur (CAO/FAO), et envisage la possibilité d'effectuer des travaux de fabrication intégrée assistée par ordinateur (FIAO). La proposition donnera lieu à de nouveaux investissements, à l'augmentation du nombre d'emplois et à de nouvelles exportations.

AUTRES ACTIVITÉS

Opinions

Au cours du troisième trimestre, le Ministre a renouvelé deux opinions à l'effet que la Asamera Inc. et la Ranger Oil (Canada) Limited étaient considérées comme des personnes admissibles aux termes de la Loi. Le Ministre a aussi émis une opinion relativement aux entreprises liées.

Surveillance

Au cours du troisième trimestre, les activités de surveillance ont entraîné 39 enquêtes détaillées en vue de déterminer si les transactions en question étaient sujettes à examen. Par la suite, 14 avis ont été déposés aux termes de la Loi, dont 5 qui n'auraient peut-être pas été soumis sans ce programme de surveillance.

Mise en vigueur

Selon la procédure établie pour contrôler régulièrement l'application des plans et engagements fournis par les investisseurs dont les demandes ont été autorisées, 283 cas ont été contrôlés. De plus, 15 demandes refusées ont fait l'objet de contrôle, en vue d'assurer que la décision du gouverneur en conseil de refuser la proposition a été respectée.

Poursuites judiciaires

Le 7 juin 1981, le Procureur général du Canada avait demandé, au nom du Ministre, à la Cour fédérale d'appel du Canada, division de première instance, de rendre une ordonnance frappant de nullité l'investissement au Canada de la KSC Limited (autrefois Kero-Sun Canada Inc.) en vertu de l'article 20 de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. Le gouverneur en conseil avait refusé la proposition d'investissement de cette entreprise. La demande a été entendue les 26 et 27 août à Toronto mais on a réservé le jugement qui n'a pas encore été prononcé.

Dans la procédure (mentionnée dans le rapport du premier trimestre de 1982) contre la Trio-Kenwood Canada Inc. et la Trio-Kenwood Corporation, à la division de première instance de la Cour fédérale du Canada, à l'effet qu'une ordonnance frappant de nullité leur investissement au Canada soit prononcée, l'avis de la requête a maintenant été signifié à la Trio-Kenwood Corporation et les parties sont à discuter des dates de l'interrogatoire sur faits et articles et de l'audition de la cause.*

---

* Le 15 novembre 1982, la Trio-Kenwood Corporation, par l'entremise de son conseiller, a déposé avis de la création d'une nouvelle entreprise au Canada.

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLEAU 1 - Décision ou statut	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	19B1	19B2			1981	19B2		
	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Nouveaux cas sujets à examen	8B	82	97	107	107	B4	101	12B
Cas reportés au précédent trimestre	189	179	16B	162	213	200	163	149
Total	277	261	265	269	320	2B4	264	277
à capital canadien	55	38	47	57	--	--	--	--
à capital étranger	33	44	50	50	--	--	--	--
Nombre de cas décidés	88	85	91	163	98	75	103	147
Autorisés	81	72	B9	158	81	62	B9	132
Refusés	7	13	2	5	17	13	14	15
Pourcentage de cas autorisés en regard des cas décidés	92%	85%	98%	97%	B3%	83%	B6%	90%
Nombre de cas désistés	10	8	12	7	22	46	12	25
Nombre de cas résolus	98r	93	103	170	120	121	115	172
Cas reportés au prochain trimestre	179	168	162	99	200	163	149	105

TABLEAU 2 - Pays de contrôle (cas sujets à examen)	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981	19B2			1981	1982		
	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Total	88	82	97	107	107	B4	101	128
Etats-Unis	47	52	68	63	64	48	59	70
Royaume-Uni	10	10	9	12	7	7	8	12
France	4	2	3	6	5	9	3	12
Allemagne de l'Ouest	7	5	5	4	6	6	5	8
Espagne	--	--	--	--	--	--	--	--
Suède	--	1	3	4	--	--	2	2
Suisse	5	2	1	4	3	3	2	3
Autres pays européens	6	4	--	4	5	4	11	9
Japon	--	1	1	1	5	2	4	3
Autres pays	9	5	7	9	12	5	7	9

TABLEAU 3 - Province (cas sujets à examen)	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981	1982			19B1	1982		
	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Terre-Neuve	--	1	--	--	--	1	1	2
Ile-du-Prince-Edouard	--	--	--	--	--	--	--	--
Nouvelle-Ecosse	--	1	2	--	2	--	9	4
Nouveau-Brunswick	1	2	2	2	--	--	--	1
Québec	19	10	14r	23	13	16	13	27
Ontario	46	51	57r	60	59	49	61	65
Manitoba	4	1	--r	1	5	1	1	3
Saskatchewan	--	--	2	1	1	1	--	--
Alberta	8	6	14r	8	11	3	5	15
Colombie-Britannique	8	9	6	12	16	13	11	10
Territoires du Nord-Ouest	2	1	--	--	--	--	--	1
Total	8B	82	97	107	107	84	101	128

r revisée

TABLEAU 4 - Secteur industriel (cas sujets à examen)

	Acquisitions				Nouvelles entreprises			
	1981		1982		1981		1982	
	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Total	88	82	97	107	107	84	101	128
Primaire	5	2	10	3	4	--	3	2
Agriculture, pêche et trappe	1	--	2	--	--	--	2	--
Sylviculture	--	--	--	--	--	--	--	--
Mines, carrières et puits de pétrole	4	2	8	3	4	--	1	2
Manufacturier	35	30	41	45	34	21	29	31
Aliments, boissons et tabac	2	2	3	4	--	2	3	2
Caoutchouc, plastique et cuir	2	1	5	5	4	1	2	1
Textiles, tricot et vêtements	3	--	2	2	3	3	1	3
Bois, meubles et papier	5	--	1	1	3	1	--	2
Imprimerie, édition et entreprises connexes	1	1	1	2	--	--	1	1
Métaux premiers et produits métalliques	9	4	11	11	9	3	5	5
Machinerie et équipement et transport	4	5	8	8	3	4	9	8
Produits électriques	2	8	2	5	4	2	4	1
Produits minéraux non-métalliques	--	3	--	1	1	1	1	1
Pétrole et charbon	--	--	--	--	--	--	--	--
Produits chimiques	4	5	5	3	2	2	2	4
Divers	3	1	3	3	5	2	1	3
Construction et services	48	50	46	59	69	63	69	95
Construction	4	5	1	2	4	5	2	8
Transportation, communications, services publics	1	3	2	7	2	5	1	2
Commerce	17	30	18	26	39	39	43	51
Finance, assurances, immobilier	7	2	4	7	2	1	1	5
Services communautaires, commerciaux et particuliers	19	10	21	17	22	13	22	29

TABLEAU 5 - Investissement prévu (cas sujets à examen)

	Entreprises visées								Nouvelles entreprises							
	Nombre				Investissement en $millions				Nombre				Investissement en $millions			
	1981		1982		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
Investissement en $milliers	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
jusqu'à 499	22	26	25	24	4.9	4.6	5.0	6.7	B9	63	77	95	10.5	6.4	7.8	9.2
500 - 999	16	8	18	12	6.2	11.9	13.7	9.0	9	12	8	8	6.3	8.1	5.5	5.3
1,000 - 1,999	12	15	14	21	22.0	16.2	22.5	32.4	1	4	8	11	6.5	5.7	10.7	14.8
2,000 - 4,999	14	11	15	17	38.7	43.9	48.6	58.0	2	2	2	7			16.2	23.4
5,000 - 9,999	9	7	11	10	51.3	60.0	79.0	67.7	1	2	2	--	27.0	29.7		--
10,000 -24,999	8	6	8	16	87.7	122.0	133.7	252.7	1	1	2	2			2165.0	623.5
25,000 et plus	7	9	6	7	715.3	324.7	425.0	1062.8	4	--	2	5	418.8	--		
Total	88	82	97	107	926.1	583.3	727.5	1489.3	107	84	101	128	469.1	49.9	2205.2	676.2

TABLEAU 6 - Effectif (cas sujets à examen)

	Entreprises visées								Nouvelles entreprises							
	Nombre				Effectif				Nombre				Effectif			
	1981		1982		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
Effectif	IV	I	I	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
0 - 24	45	43	52	47	336	343	468	463	91	68	87	108	544	411	496	675
25 - 99	24	20	26	36	1215	964	1330	1836	10	12	10	15	471	592	429	702
100 - 199	5	11	9	9	707	1525	1203	1346	1	4	2	2		524	841	
200 - 499	9	4	9	11	2489	1456	3855	3496	4	--	2	1	1810	--		2629
500 et plus	5	4	1	4	5941	9537		10971	1	--	--	2		--	--	
Total	88	82	97	107	10688	13825	6856	18112	107	B4	101	128	2825	1527	1766	4006

r revisée

DEMANDES D'ACQUISITION AUTORISÉES ET REFUSÉES
AVANTAGES APPRÉCIABLES POUR LE CANADA
JUILLET - SEPTEMBRE 1982

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
AGRICULTURE												
1. Gay Brothers Inc./Charlotte County Products Limited, qui cultive des bleuets destinés à l'exportation aux Etats-Unis	E-U	A*										
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIÈRES ET PUITS DE PÉTROLE												
2. AMF Incorporated/EYE Drilling Controls, Ltd., qui offre des services de forage dirigé et de mesure au fond du trou pour les puits de pétrole et de gaz	E-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
3. AMF Incorporated/Geo Space Canada, Ltd., qui vend et loue du matériel d'exploration sismique aux sociétés pétrolières et aux entrepreneurs de travaux géophysiques	E-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
4. The British Petroleum Company Limited/Selco Inc., qui fait des travaux d'exploration axés sur la production de minéraux et fournit de l'équipement à l'industrie minière	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
5. C-I-L Inc./National Mud Control Laboratories, qui fournit des fluides de forage et des services connexes à l'industrie du forage des puits de pétrole et de gaz	R-U	A	x	x	x	x			x		x	x
6. Charterhall PLC/Radial Resources (1982) Ltd., qui fait des travaux d'exploration axés sur la production de pétrole et de gaz	R-U	A*										
7. Computalog Gearhart Ltd./1) Great Guns Servicing Ltd., qui effectue, dans la région d'Estevan (Saskachewan) et près de Chatham (Ontario), des opérations par câble dans des puits de forage tubés et 2) Wescan Perforating Co. Ltd., qui offre des services semblables dans la région de Lloydminster (Alberta)	E-U	A		x	x	x	x	x	x		x	x
8. Getty Oil Company/Canadian Reserve Oil and Gas Ltd., une entreprise d'exploration, de mise en valeur et de production de pétrole et de gaz	E-U	A	x	x	x		x		x			x
9. Guintoli Frères S.A./la Division Legacé de la Compagnie Canfarge Ltée, qui fabrique et vend du cailloutis et du béton bitumineux	Fr	A	x	x	x		x	x				x
10. Mobil-GC Canada Ltd./la division canadienne de la General Crude Oil Company	E-U	A	x	x	x		x	x	x			x
11. Tenneco Inc./Prometheus Minerals (Canada) Ltd., qui fait des travaux d'exploration axés sur l'uranium	E-U	R										
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES												
Industries des aliments et boissons												
12. Canada West Indies Molasses Co. Limited/Prairie Liquid Feeds Ltd., qui fabrique des suppléments alimentaires liquides	R-U	A		x	x		x	x				x
13. Nutmeg Fisheries Inc./Jackson Bros. Ltd., qui achète et transforme le poisson de fond	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
14. Antoine Perroud et Georges Python/Travico Inc., qui s'occupe de coupe et de distribution de viande fraîche	Sui	A	x	x	x					x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique												
15. American Filtrona Corporation/Filpac, Inc., qui transforme sur demande des matériaux d'emballage souples, surtout pour l'industrie du conditionnement des aliments	E-U	A	x	x			x		x			x
16. Pacific Coast Feather Co. Inc. et Duncan L. Atchison/ 1) Bentley-Harrod Limited, 2) Northwest Quilt Sales Ltd., 3) Coquitlam Quilt Sales Ltd. et 4) Eurodown Quilts Ltd.; 1) et 2) qui fabrique des oreillers, des édredons et des courtepointes en duvet, et 3) et 4) qui exploitent chacune cinq magasins de détail et commercialisent des produits de polyester importés par le requérant	E-U	A		x	x		x	x		x		x
17. Texstyrene Plastics, Inc./Texstryrene Canada Inc., qui produit du polystyrène expansé pour la fabrication de gobelets	E-U	A	x	x	x	x	x	x				x
Industrie textile												
18. SW Industries, Inc./Huyck Canada Limited, qui fabrique et commercialise l'habillage de machines à papier (c.-à-d., feutres coucheurs, tissus de formation et tissus sécheurs en courroies sans fin) qui sert à former et à acheminer la feuille de papier dans la machine à papier et qui aide à retirer l'eau de la feuille de papier au moment de la fabrication	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Industrie de l'habillement												
19. 523073 Ontario Limited/Central Garments Ltd., qui fabrique des vêtements de sport, y compris des ensembles de jogging, des chemises de golf et des tee-shirts	H-K	A		x		x	x					x
20. Stetson Hat Company, Inc./Biltmore Industries Limited, qui produit des chapeaux en paille, en feutre de poil et de laine, et en fourrure pour hommes	E-U	A	x	x	x		x	x				x
Industrie du papier et activités connexes												
21. Dietzgen of Canada Ltd./1) Gary Cowley Sales Ltd. et 2) Ace Design & Diazo Supplies Ltd.; 1) qui fabrique et vend du papier enduit et photosensible pour le dessin et les plans et un assortiment complet de matériel de dessin et 2) qui vend des produits semblables à ceux de la Gary Cowley Sales Ltd.	E-U	A	x	x	x		x	x		x		x
Imprimerie, édition et activités connexes												
22. City Investing Company/Drummond Business Forms Ltd., qui fabrique des formules d'affaires	E-U	A	x	x	x	x	x			x	x	x
23. USPC Operating Company, Inc./International Playing Card Company Limited, qui importe des feuilles de cartes à jour imprimées de la US Card Co., pour les traiter, les couper et les empaqueter en produit fini à son usine de Windsor (Ontario)	E-U	A			x	x	x					x
Première transformation des métaux												
24. United States Bronze Powders Inc./la division Cambro de la TIW Industries Ltd., qui fabrique des poudres de métaux non ferreux et des pigments pour finis métalliques	Cnr	A	x	x		x	x	x	x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
25. Urangesellschaft Canada Limited/ESI Resources Limited, qui extrait de l'uranium de l'acide phosphorique que produisent les fabricants d'engrais	RFA	A	x	x	x	x	x		x		x	x
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)												
26. 115384 Canada Ltée/Uniracor Ltée, qui fabrique des raccords de tuyaux	Ven	A	x	x	x	x	x		x		x	x
27. Armco Inc./Ladish Co. of Canada Ltd., qui fabrique et vend des raccords de tuyauterie industrielle et sanitaire et des soupapes industrielles	E-U	A	x	x	x		x					x
28. Armstrong International, Inc./Hunt & Moscrop (Canada) Inc., qui possède deux divisions: la Division des serpentins à Granby (Québec), qui fabrique des serpentins de chauffage et de refroidissement pour les grosses installations industrielles et des appareils de chauffage, et la Division des éventails à Picton (Ontario), qui fabrique des ventilateurs et des souffleuses industrielles	E-U	A*										
29. Aztech International, Ltd., Alta-West Group Investments Ltd. et W. Colin Bradbury/Thermofilm Corporation, qui fabrique et distribue des éléments chauffants pour divers types de réchauffeurs	E-U	A	x	x	x	x	x	x				x
30. Michael David Coff/Spectus North America Ltd., qui fabrique et distribue des brûleurs à l'huile	R-U	A	x	x	x	x	x			x		x
31. Flakt Canada Ltd./Long-Aboud (Québec) Ltée - Ltd., qui fabrique sur commande des produits spéciaux en métal tels que les éléments des systèmes de climatisation, de ventilation des bateaux, des cabines pour la peinture au pistolet et des systèmes de récupération de la chaleur	Suè	A	x	x	x	x	x	x	x	x		x
32. Household International Inc./Wallace Murray Canada Inc., qui fabrique du matériel de chauffage et de ventilation, des outils de coupe et des composantes de moteurs	E-U	A	x	x	x	x		x		x		x
33. Mass Oxygen Equipment Co. Inc. et Hugh Canning/FIBA Canning Inc., qui fabrique et remet à neuf des remorques de tracteurs constituée par des ensembles de tubes de faible diamètre qui servent au transport de divers gaz sous pression. Elle s'occupe aussi de la conversion des moteurs à essence de véhicules aux systèmes de carburation au gaz naturel	E-U	A*										
34. Medeco Security Locks, Inc./West Key Security Products, Ltd. et Wayne Young Sales & Marketing, Ltd., qui assemble et distribue des produits Medeco au Canada	E-U	A	x	x	x	x	x					x
35. Norris-NI Industries, Inc./Weiser Inc., qui fabrique et distribue des verrous de portes ainsi que du matériel connexe pour résidences et établissements commerciaux	E-U	A		x	x	x	x			x		x
36. SC Holding Corporation/Signode Canada Inc., qui fabrique des dispositifs de ceinturage en métal et en plastique	E-U	A*										
37. Smith International Canada, Ltd./l'usine n° 5, de la P & E Management Services Ltd., qui loue des usines à une filiale à part entière, la Galaxy Machine & Mfg. Co. Ltd., qui fabrique et usine du matériel de production et d'entretien pour l'industrie pétrolière	E-U	A					x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Fabrication de machines (sauf électriques)												
38. CPK Holdings, Inc./Torin Manufacturing (Canada) Limited, qui fabrique et vend des composants de ventilation comme des instruments pour équilibrer les ventilateurs, des systèmes de contrôle électrique et des assemblages de souffleurs	E-U	A	x	x	x		x					x
39. DKI Holdings, Inc./Hobart Canada Inc., qui fabrique des lave-vaisselle et qui assemble de l'équipement de préparation des aliments comme les batteurs-mélangeurs commerciaux	E-U	A	x	x	x	x	x					x
40. Engelhard Industries of Canada Limited/Mechron Manufacturing Ltd., qui fabrique et distribue un convertisseur catalytique et du matériel connexe de purification ainsi que des silencieux pour les systèmes d'échappement des moteurs. De plus, elle importe et distribue d'autres produits tels des appareils de récupération de la chaleur résiduaire	AfS	A				x		x	x	x		x
41. Interrad Corporation of Canada Limited/Reputec Industries Limited, qui fabrique du matériel de nettoyage et de traitement servant d'accessoires dans les systèmes d'application de peinture	Lib	A	x	x	x	x	x		x	x		x
42. Multicore Solders Ltd. et Germain Gauthier/1) P.A.T. Machine Shop Inc. - Les Ateliers P.A.T. Inc. et 2) Gauthier Non-Ferrous Products Inc.; 1) qui fabrique diverses machines et du matériel spécialisé pour l'industrie du plomb et 2) qui fabrique de la soudure au plomb et à l'étain, des blocs en plomb pour des produits radioactifs de blindage et des moulages en plomb	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
43. PII Acquisitions, Inc./Purex Canada Limited, qui distribue, par l'entremise de sa division Wilson & Cousins, de l'équipement de lutte contre les incendies, de prévention des incendies et de sauvetage	E-U	A*										
44. Schindler Holding AG/Armor Elevator Canada Limited - Armor Elevator Canada Limitée, qui fabrique des ascenseurs et offre les services après vente	Sui	A	x	x	x	x			x	x	x	x
45. Smith International, Inc./McEvoy Wellhead Equipment Ltd., qui assemble et commercialise des systèmes de contrôle des têtes de puits de pétrole et de gaz, utilisés pour contrôler et diriger le flux du pétrole et du gaz, et reconditionne et réusine l'équipement de production de têtes de puits	E-U	A	x		x	x	x		x			
46. USS Oilwell Supply Co. Ltd./Acer Industries Alberta Ltd., qui fabrique des pièces pour les pompes utilisées dans l'exploitation des champs de pétrole et qui vend et répare des pompes neuves, usagées et remises à neuf ainsi que du matériel connexe	E-U	A	x	x		x				x		x
47. Wicor, Inc./Filtersoft, Limited, qui assemble et distribue du matériel d'adoucissement et de filtration de l'eau de type résidentiel, commercial et industriel	E-U	A	x		x							x
Fabrication d'équipement de transport												
48. Dana Corporation/Wix Corporation, maintenant appelée la Wix Inc., qui fabrique un vaste assortiment de filtres à air, à l'huile et à essence pour les véhicules automobiles, les avions, les moteurs industriels et autres systèmes de traitement des fluides	E-U	A		x	x	x			x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
49. Modine Manufacturing Company/1) 504358 Ontario Limited, une société de portefeuille pour le compte de la Midland Auto Radiator Mfg. Ltd. et 2) The Radman Corporation Inc.; 1) qui fabrique des radiateurs et des chauffrettes destinés au marché des pièces de rechange pour automobiles et 2) qui détient la franchise d'un réseau de spécialistes des systèmes de refroidissement des automobiles	E-U	A*										
50. Peabody International (Canada) Ltd./Huron Steel Products (Windsor) Ltd. et Lakehead Industries Incorporated; qui fabriquent des pièces estampées en métal pour l'équipement d'origine et des outils de production connexes pour l'industrie automobile	E-U	A	x	x	x	x			x			x
Fabrication de produits électriques												
51. 512129 Ontario Limited/EDAC Inc., qui fabrique et vend des connecteurs électromécaniques servant principalement aux industries des télécommunications, de l'informatique et du matériel électrique et électronique	R-U	A	x	x	x	x			x	x		x
52. Allied Corporation/1) Borg Textiles Canada, Inc. et 2) Amphenol Canada Inc.; 1) qui fabrique des tissus synthétiques à poil long imitant la fourrure et 2) qui fabrique des connecteurs électriques et électroniques de première qualité de type standard et sur commande, des cables coaxiaux et des appareils d'interconnexion	E-U	A	x	x		x	x		x			x
53. Blaze King (Canada) Ltd./ESC Manufacturing Corporation, qui fabrique des poêles à bois	E-U	A	x	x	x	x						x
54. Emerson Electric Co./Appleton Electric Limited, qui fabrique toute une variété de produits électriques normalisés et faits sur commande surtout à des fins industrielles et maritimes	E-U	A	x	x	x	x	x	x				x
55. Gaming Systems Corporation/Rank Peripherals of Canada Ltd., qui fabrique des totalisateurs informatisés clés en mains pour pistes de course et autres installations de paris mutuels	E-U	A	x	x		x	x		x	x		x
Fabrication de produits minéraux non-métalliques												
56. Foseco Minsep Limited/Unicorn Abrasives of Canada Limited, qui possède deux divisions - Universal Grinding Wheel à Brockville (Ontario), qui fabrique une gamme complète de meules et Fusion du Saguenay à Arvida (Québec), qui produit des alumines fuses brutes pour le grain abrasif	R-U	A		x	x				x			x
57. Lukens, Inc./GSI International, Inc., qui comprend deux divisions: la division Flex-O-Lite qui fabrique et distribue des perles de verre réfléchissantes à des fins de sécurité routière et des perles de verre industrielles utilisées pour nettoyer et polir des surfaces de métal, et la Simplicity Materials Handling Division qui distribue et commercialise des machines de grands travaux de transformation et de transport qui sont utilisées dans les fonderies et les mines	E-U	A	x	x	x	x	x					x
Industrie chimique												
58. Ashland Oil, Inc./1) Drew Chemical Limited, 2) SIOC, Limited et 3) Ducon-Mikropul Limited; 1) qui fabrique et distribue des produits chimiques spéciaux pour le traitement de l'eau dans les navires, les véhicules automobiles et les établissements industriels, 2) qui fabrique des instruments spéciaux de surveillance de la production et d'avertissement et 3) qui importe et distribue du matériel anti-pollution	E-U	A	x	x				x	x			x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
59. C-I-L Inc./Canadian Mud Lab Chemical and Manufacturing Co. Ltd., qui fabrique des produits chimiques utilisés dans la préparation de la boue de forage	R-U	A	x	x	x	x			x		x	x
60. Lewis Berger (Overseas Holdings) Ltd. et Hoechst Canada Inc./ Korzite Industries Limited, qui fabrique toute une gamme de peintures à l'huile et à l'eau d'intérieur et d'extérieur	RFA	A	x	x	x		x			x		x
61. Marion Laboratories, Inc., CDC Life Sciences Inc. et la Caisse de dépôt et placement du Québec/Omnimedic Inc., qui, par l'intermédiaire de sa filiale, la Nordic Laboratories Inc., fabrique et distribue des produits pharmaceutiques	E-U	A	x	x		x		x	x	x		x
62. Union Carbide Corporation, Graymont Limited, Bansco & Company, Canam Holdings Limited, S.W. Armstrong, E. Gerald Law et D.S. Cherry/Allied Chemical Services Ltd., qui fabrique et distribue des herbicides	E-U	A	x	x	x				x			x
Industries manufacturières diverses												
63. American Optical Corporation/AOCO Limited - Limitée, qui fabrique des montures ophtalmiques et protectrices et des lunettes de combat et qui ébauche et finit des lentilles ophtalmiques et protectrices	E-U	A	x	x	x	x	x	x		x		x
64. Racal Electronics Limited/Deram Limited - Deram Limitée, qui fabrique des disques phonographiques et de bandes préenregistrées	R-U	A										x
65. SWS Organization Inc./GRAF Records International Limited, qui recrute des talents musicaux, enregistre des bandes originales et fabrique et distribue des enregistrements et des bandes phongraphiques	E-U	A	x		x	x						x
66. SmithKline Beckman Corporation/Allergan Canada, Ltd., qui fabrique et distribue des produits ophtalmiques	E-U	A	x	x	x	x				x		x
67. Suunto Incorporated, Glenn H. Sine et Jim Cartwright/Seaway Manufacturing Inc., qui fabrique et distribue du matériel de plongée sous-marine à des fins récréatives	Fin	A	x	x	x	x	x	x				x
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS												
68. Canadian General Electric Company Limited - Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée/Sheafer-Townsend Construction Limited, qui installe, entretient et répare du matériel mécanique et électrique	E-U	A	x			x			x		x	x
69. Riedel Construction Ltd. et Dawson Construction Limited/ Sceptre Dredging Ltd., qui détient et exploite une flotte importante de dragues conventionnelles et qui s'occupe de dragage aux fins d'aménagement portuaire, d'entretien des rivières et des ports et d'assainissement des sols	E-U	A	x	x	x		x		x		x	x
70. George Wimpey Canada Limited/1) la Division de la Construction de la McNamara Corporation of Newfoundland Limited et 2) McNamara Equipment Leasing Limited; 1) qui fait des travaux à contrat et 2) qui achète l'équipement utilisé par 1)	R-U	A		x				x			x	x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS												
71. Browning-Ferris Industries Ltd./Commercial Refuse Limited, qui offre un service de collecte et de traitement des déchets solides aux résidences ainsi qu'aux établissements commerciaux et industriels	E-U	A*										
72. Montgomery Diesel Inc./D. Leclerc Transport Inc., qui assure un service de transport local (surtout par conteneurs)	Austl	A			x		x					x
73. NDT and Corrosion Control Services Establishment et Canada West Inspection Services Ltd./Canadian West Inspection Services Ltd., qui assure des services d'inspection de soudage en utilisant la radiographie, l'ultrason, des particules magnétiques ainsi que le procédé de ressuage	Kow	A		x			x	x	x			x
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL												
74. 114722 Canada Ltd./Upton, Bradeen & James Limited, qui distribue des machines-outils, et des produits et de l'équipement industriels connexes, et qui en assure le service aux clients	Sui	A	x		x			x				x
75. 1853-2D1D Québec Inc./Beaudry Construction Inc., qui vend des matériaux de construction et de quincaillerie aux entrepreneurs dans le secteur de la construction	Fr	A	x	x	x		x					x
76. 424923 Ontario Limited/Anglo-Oriental Rugs Limited, qui importe des tapis orientaux aux fins de distribution en gros dans tout le Canada	Cnr	A	x	x		x				x		x
77. Anitec Image International B.V./la Graphic Arts Division de la GAF (Canada) Inc., qui distribue des pellicules photographiques industrielles et commerciales ainsi que des papiers, du matériel et des produits chimiques connexes pour le développement utilisés dans l'industrie des arts graphiques	E-U	A	x		x		x					x
78. Bufpak Corporation/Teepak Industries, Inc., qui distribue du matériel d'emballage des aliments servant au traitement et et au conditionnement de la viande	E-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
79. Chinook North America, Inc./New Hermes, Limited, qui distribue des machines à graver de haute précision	E-U	A	x	x	x							x
80. Joseph Chira, Estelle Chira, Susan Chira, Diane Chira et Nancy Chira/Beaudry Maple Products Inc., qui achète, transforme, distribue et commercialise les produits du sirop d'érable sur les marchés national et étrangers	E-U	A		x	x	x				x		x
81. Kai Yau Choi/Wah Loong Ltd., qui vend en gros des fruits de mer congelés et séchés et d'autres aliments séchés et en conserve importés de Hong Kong et d'autres régions de l'Asie	H-K	A								x	x	x
82. E.I. du Pont de Nemours and Company/NEN Canada Ltd., qui vend des produits radiopharmaceutiques, des épreuves de radioimmunologie et des produits chimiques radioactifs aux fins de recherche médicale	E-U	A			x		x					x
83. Esselte AB/1) Letraset Canada Limited, 2) Charles T. Brainbridge's Sons (Canada) Limited et 3) Loomis and Toles Company Limited; 1) qui distribue du matériel pour les arts graphiques, 2) qui importe et assure la vente de gros de carton à dessin et de matériel de découpage et de scellage à chaud et 3) qui fait le commerce de gros et de détail de matériel de reprographie et de dessin	Suè	A	x				x			x		x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
84. Euroclean Canada Inc./Vacusan Systems, qui vend un système breveté de collection à vide des eaux usées	Suè	A	x	x	x		x			x		x
85. Fibic Corporation/Curtis Industries of Canada, Ltd., qui distribue des petites attaches en métal, des pièces de rechange pour automobiles et des produits industriels d'entretien	E-U	A	x		x		x					x
86. Futura Energy Products, Inc./Tedco Trailer Equipment Distributors (Canada) Ltd., qui distribue au gros des pièces, de l'équipement et des accessoires pour véhicules de loisirs	E-U	A			x	x						x
87. GII Holding Corporation/Golding Bros. Canadian Ltd., qui qui vend des treillis pour matelas aux fabricants canadiens de matelas	R-U	A			x		x			x		x
88. Gibbs Wire & Steel Company, Ltd./Randall Roy Metals and Wire Limited, qui entrepose, transforme et distribue des métaux	E-U	A	x	x	x	x		x				x
89. The Great Atlantic & Pacific Company of Canada, Limited/les deux magasins d'alimentation de détail de la Westflair Foods Ltd. situés à Thunder Bay (Ontario)	RFA	A	x	x	x		x			x		x
90. Hayes-Dana Inc./Mascot Truck Parts Limited, qui réusine les transmissions et les différentiels des essieux arrières de camions pour grands travaux	E-U	A	x	x	x	x		x	x			x
91. The Herald Company/Random House of Canada Limited, qui s'occupe de la distribution de livres	E-U	A	x		x		x					x
92. Imperial Continental Gas Association/CompAir Canada Inc., qui fabrique des cylindres pneumatiques et hydrauliques et de compresseurs fixes et portatifs	R-U	A			x	x			x	x		x
93. K & E Holding Company/Keuffel & Esser Canada, Inc., qui sert de point de vente et de service pour la distribution au Canada de produits et matériel de dessin, de reprographie et d'arpentage	E-U	A	x		x	x	x					x
94. Lanier Business Products, Inc./la division du matériel de dictée de la AES Data, Ltd., qui vend et entretient le matériel de dictée Lanier au Canada	E-U	A	x		x	x		x				x
95. Loomis and Toles Company Limited/Thomas R. Fisher Inc., qui s'occupe de commercialisation au détail et en gros de fournitures de dessin publicitaire	Suè	A						x				x
96. Lucas Industries Canada Limited/Meldor Equipment Limited, qui distribue des produits hydrauliques tels que des pompes et moteurs	R-U	A	x	x	x							x
97. Jim McLaughlin et Ray McLaughlin/Bee Line Automotive Equipment Ltd., qui distribue aux mécaniciens, des machines pour freins, des pièces d'alignement, des redresseurs de châssis, des appareils de contrôle et de redressement des roues, des outils de carosseries, des aligneurs de cylindres en tandem de camions, des presses hydrauliques et des machines à tourillon en U	E-U	A	x	x	x		x					x
98. Michigan Bulb Company/Rockwood Gardens Limited, qui vend par correspondance des plants de pépinière aux consommateurs canadiens	E-U	A		x	x	x	x	x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
99. Midland-Ross Corporation/Cambridge Thermionic of Canada Limited, qui sert d'agent de ventes des produits électroniques industriels fabriqués par sa société mère américaine	E-U	A			x		x			x		x
100. Millipore Ltd./Biolab Equipment Ltd., qui vend et entretient du matériel de désionisation de l'eau	E-U	R										
101. Mobil Chemical Company, une division de la Mobil Oil Corporation/H. Muehlstein & Co. (Canada) Limited, une firme de courtage et de vente au gros de résines et de caoutchouc brut de catégories et de formats inhabituels	E-U	A	x			x	x	x				x
102. Oilfields Fluids, Inc./Brinadd Company, Ltd., qui distribue des fluides à base de polymère utilisés dans les activités de forage, de conditionnement et de reconditionnement des puits de pétrole et de gaz	E-U	R										
103. P.T. Components, Inc./la Power Transmission Division de la FMC of Canada Limited, qui importe, entrepose, distribue et vend aux utilisateurs industriels des composants et des sous-systèmes pour la transmission de l'énergie mécanique	E-U	A			x							x
104. Philips Electronics Ltd. - Philips Electronique Ltée/ l'élément "Articles de divertissement" de la division des produits électroniques pour conommateurs de la GTE Sylvania Canada Limited - GTE Sylvania Canada Limitée, qui distribue des téléviseurs, ainsi que du matériel d'enregistrement stéréo et vidéo	P-B	A	x	x	x	x		x	x			x
105. Polaris Industries, Inc./l'entreprise d'autoneiges de la Polaris/la Division E-Z-GO de la Textron Canada Limited, qui importe et distribue des autoneiges, des pièces et des accessoires	E-U	A			x	x	x					x
106. SC Holding Corporation/Truswal Systems of Canada Limited, qui distribue des plaques de jonction en métal et des armatures métalliques servant à l'industrie du bâtiment	E-U	A*										
107. The Signal Companies, Inc./Ampex Canada Inc., qui vend et entretient du matériel audio et vidéo, des mémoires de données et des rubans magnétiques	E-U	A			x	x	x	x			x	x
108. SmithKline Beckman Corporation/1) l'Analytical Instruments Sales and Services Division, 2) la Process Instruments Control Group et 3) la Beckman Electronic Technologies Group; 1) qui distribue des instruments médicaux et scientifiques, des systèmes, accessoires, produits chimiques et biochimiques pour laboratoires, 2) qui distribue des instruments d'analyse opérationnelle et de contrôle pour les industries de transformation des produits chimiques, pétrochimiques et pétrolier et 3) qui fabrique et distribue des potentiomètres de précision et d'équilibrage utilisés dans les instruments, les systèmes de commande et le matériel électronique à rendement élevé	E-U	A	x	x	x	x						x
109. Sperry, Inc./Pertec Computer Corporation (Canada) Ltd., qui vend des systèmes informatiques et en assure le service auprès des clients	E-U	A	x	x	x			x				x
110. VS Services Ltd./Parnell Foods (1981) Limited, qui offre des services de distribution automatique et de cafétéria aux industries et aux établissements publics dans les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique	E-U	A	x	x				x				x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
111. Warner-Lambert Company/Imed Canada Inc., qui importe et vend des instruments médicaux électroniques aux hôpitaux, comprenant surtout des pompes à infusion volumétrique et les porte-bobines jetables connexes, des systèmes électroniques de contrôle intraveineux et des contrôles de la température, et qui en assure le service auprès des clients	E-U	A	x	x	x		x		x			x
112. Witco Chemical Corporation/Richardson Graphics Canada Limited, qui commercialise et distribue des clichés offset, des produits chimiques et des fournitures connexes à l'industrie de l'imprimerie	E-U	A	x	x	x	x	x					x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIÈRES												
113. 114412 Canada Inc./Qualico Developments Ltd., qui s'agit de deux immeubles de bureaux et magasins de détail appelés First Edmonton Place, à Edmonton (Alberta) et d'un centre commercial et résidentiel appelé Chancery Place à Vancouver (C.-B.)	ArS	A		x								x
114. Air Products and Chemicals, Inc./1) Stearns-Rogers Canada, Ltd. et 2) Stearns-Roger Ltd.; 1) qui est une société de portefeuille qui détient toutes les actions de la Stearns-Roger Ltd. et 2) qui offre des services d'ingénierie et de construction à divers secteurs industriels, y compris ceux de l'énergie, du pétrole, de la pétrochimie et des mines	E-U	A			x	x	x			x		x
115. CIGNA Corporation/INA Insurance Company of Canada et INA Life Insurance Company of Canada, qui offrent des assurances sur les biens et diverses assurances-risques	E-U	A	x		x		x			x	x	x
116. Genstar Corporation/Canada Permanent Mortgage Corporation, qui offre de services financiers dont le rôle principal est celui d'intermédiaire: elle investit des fonds, déposés par le public et empruntés du public, dans différents prêts et titres, en particulier des premières hypothèques sur des immeubles situés au Canada. Elle fournit également des services de fiducie, de courtage en immeubles et des services connexes	Bel	A	x	x	x			x	x		x	x
117. J.H. Minet (Canada) Inc./Cypress Christie & Weatherley, qui s'agit d'une firme de courtage en assurances pour le grand public	R-U	A		x	x		x	x		x		x
118. Mount-Batten Properties Limited/une entreprise exploitée par The Cadillac Fairview Corporation Limited, qui s'agit d'un immeuble à bureaux et commerces de détail appelé Kent Square	E-U	A	x					x				x
119. The Prudential Insurance Company of America/1) Bache Halsey Stuart Canada Limited et 2) Halsey Stuart Corporate Services Limited; 1) ses activités financières consistent à agir en tant que courtier des titres, à en faire le commerce, à les garantir et à les distribuer; à financier les clients; à agir à titre de courtier pour les livraisons à terme de biens et pour les transactions physiques des métaux; à prendre les dispositions nécessaires pour le placement privé de titres et à aider aux fusions et aux acquisitions et 2) qui est propriétaire des lieux et de l'équipement utilisés par 1) dans le cadre de ses opérations	E-U	A	x	x			x				x	x
120. Public Energy Corporation/Continental Minerals Corporation, qui participe à l'exploration et à l'exploitation du pétrole et du gaz aux Etats-Unis	E-U	A					x					x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
121. RCA Corporation/1) Canadian Acceptance Corporation Limited, 2) Canadian Acceptance Company Limited, 3) C.A.C. Realty Limited, 4) Service Leasing Corporation of Canada, Limited, 5) All-Steel Canada Ltd. - Les Meubles All-Steel Canada Ltée, 6) Picker Canada Ltd. - Picker Canada Ltée, 7) Picker X-Ray of Canada, Limited et 8) Picker X-Ray Mfg. Limited; 1), 2), 3) et 4) qui offrent un vaste assortiment de services financiers, 5) qui fabrique et distribue des meubles et du matériel de bureau en acier, 6) qui vend des appareils de radiographie et du matériel connexe, 7) qui n'exerce pas d'activité et 8) qui fabrique et conçoit des appareils de radiographie ainsi que du matériel de traitement des radiographies et leurs accessoires	E-U	A				x	x					x
122. Wexford Management Company Limited/Wexford Verwaltungs GmbH, qui dispense aux investisseurs européens des conseils sur les possibilités d'investissement en Amérique du Nord dans le secteur de l'immobilier et dans d'autres entreprises commerciales	RFA	A	x		x		x	x				x
SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS												
123. ACI Campgrounds Ltd. et 245428 Alberta Ltd./South Beach Holdings Ltd., qui exploite un terrain de camping à Penticton (C.-B.)	E-U	R										
124. Ashland Oil, Inc. et Swan Wooster Engineering Co. Ltd./ Williams Brothers Canada Limited, une société d'ingénieurs-conseils spécialisée dans les oléoducs et les gazoducs	E-U	A						x				x
125. J. Bibby and Sons Limited/Furmanite Canada Ltd., dont les services comprennent le scellage des fuites de vapeur, d'eau de gaz et autres dans les systèmes industriels de centrales énergétiques, d'usines de pâtes et papier et de raffineries	R-U	A	x	x	x		x			x		x
126. Michael D. Cross/489773 Ontario Limited, une école de mannequins et une agence de placement des diplômés, exploitées sous le nom de Modelle Mystique Modelling and Finishing Academy and Agency	E-U	A	x	x	x		x					x
127. DWS Canada Holdings Ltd./Le Gavroche Gourmand Ltd., qui s'agit d'un restaurant français	Fr	A	x	x	x		x			x		x
128. Figos S.A./Pastificio Restaurants (Quebec) Inc., qui exploite un restaurant	Bel	A	x	x	x		x					x
129. Figos S.A. et Investissements Fica (1979) Inc./Le Groupe Commerce Intercité Limitéé et Pastificio Restaurants (Ontario) Inc., qui exploitent des restaurants	Bel	A	x	x	x		x					x
130. Robert B. Loar, Glennda J. Loar et Steve Foley/Mother's Pizza Parlour à Brantford (Ontario), une pizzeria et une maison du spaghetti	E-U	A		x	x			x				x
131. Maritz Canada Limited/la division Wilding de la Bell & Howell Ltd., qui offre du matériel de communication et de formation pour aider ses clients à vendre leurs produits et s'occupe de la formation du personnel	E-U	R										
132. Norrell Corporation/Dot Personnel Services Inc., qui fournit du personnel temporaire	E-U	A*										
133. Omnimedical/EMI Technology Ltd., qui s'occupe de l'entretien d'équipement de diagnostic médical	E-U	A	x		x		x	x			x	x

Requérant/entreprise visée et type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
134. Stephens & Carter Limited/Swing Stage Limited, qui comprend une division de la location à Scarborough (Ontario), la Swing Stage Rentals & Sales Ltd. de Vancouver (C.-B.) et la firme Echafaudage Volant Ltée de Ville St. Laurent (Québec), qui vendent, louent, installent et entretiennent des échafaudages portatifs pour l'entretien des bâtiments et la construction	R-U	A	x	x	x	x				x	x	x
135. TAD Technical Services Corporation/Affiliated Technical Services of Canada Ltd., qui offre un service de placement pour des emplois temporaires	E-U	A	x	x	x		x			x		x
136. Torchmark Corporation/Cherney Mills, Inc., qui achète, remet à neuf et garde en stock des ordinateurs et d'autre matériel électronique de traitement de données	E-U	A*										
137. Work Wear Corporation of Canada Ltd./Mohawk Industrial Uniform Supply Incorporated, qui blanchit, nettoit et loue des vêtements de travail et des articles connexes	E-U	A	x		x		x					x

* - Cette demande a été jugée comme étant autorisée

ABRÉVIATIONS DES NOMS DE PAYS*

AfS	Afrique du Sud	Fr	France	Mex	Mexique
Alg	Algérie	Gibr	Gibraltar	N-Z	Nouvelle-Zélande
AN	Antilles néérlandaises	Grè	Grèce	Nor	Norvège
ArS	Arabie Saoudite	Guad	Guadeloupe	P-B	Pays-Bas
Arg	Argentine	H-K	Hong-Kong	Pan	Panama
Austl	Australie	Hai	Haiti	Phi	Philippines
Aut	Autriche	Hon	Hongrie	Pol	Pologne
Bahs	Bahamas	Inde	Inde	Por	Portugal
Bahn	Bahrein	Indo	Indonésie	RFA	République fédérale d'allemagne
Bel	Belgique	Irak	Irak	RPC	République populaire de Chine
Ber	Bermudes	Iran	Iran	R-U	Royaume-Uni
Bré	Brésil	Irl	Irlande	Sing	Singapour
Bru	Brunéi	Isr	Israel	Suè	Suède
Bul	Bulgarie	Ita	Italie	Sui	Suisse
Chili	Chili	Jpn	Japon	Syr	Syrie
Col	Colombie	Kenya	Kenya	Tai	Taiwan
Cor	Corée	Kow	Koweit	Tnz	Tanzanie
Dan	Danemark	Lib	Liban	Tch	Tchécoslovaquie
Egy	Egypte	Liech	Liechtenstein	Trin	Trinité
ES	El Salvador	Lux	Luxembourg	Tur	Turquie
Eq	Equateur	Mal	Malaisie	URSS	Union des Républiques socialistes soviétiques
Esp	Espagne	Mar	Maroc	Ven	Venezuela
E-U	Etats-Unis	Mart	Martinique	You	Yougoslavie
Fin	Finlande			Zam	Zambie

* Outre les abréviations des noms de pays, on trouve "Cnr" qui signifie "Canadien non-résident".

DEMANDES DE CRÉATION DE NOUVELLES ENTREPRISES AUTORISÉES ET REFUSÉES
AVANTAGES APPRÉCIABLES POUR LE CANADA
JUILLET - SEPTEMBRE 1982

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
MINES (Y COMPRIS BROYAGE), CARRIÈRES ET PUITS DE PÉTROLE												
1. Pohang Iron and Steel Company Limited et B.C. Coal Ltd., pour l'exploitation d'une mine de charbon appelée mine Greenhills, près d'Elkford (C.-B.)	Cor	A	x	x	x	x	x					x
2. J.S. Redpath Limited et Deilmann-Haniel GmbH, pour assurer les services de fonçage de puits profonds à l'industrie minière	RFA	A	x	x	x	x	x		x		x	x
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES												
Industries des aliments et boissons												
3. Bernard Lecroart, Denis Lecroart, Christine Lecroart et Pascal Legrand, pour la fabrication et la vente de nourriture, de produits et accessoires d'hygiène pour les poissons tropicaux et les oiseaux de maison	Fr	A	x	x	x	x	x					x
Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique												
4. Gulf Canada Limited, Frank Brian Mercer et Netlon Limited, pour la fabrication de grilles et de filets en plastique à grandes résistance (produits Tensar)	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
5. Lexalite Canada, Inc., pour la fabrication de composants d'éclairage en plastique	E-U	A	x	x			x			x		x
6. UMC Industries, Inc., pour la fabrication de produits en plastique renforcé à la fibre de verre	E-U	A	x	x	x		x					x
Industrie textile												
7. Wooltex Recycling Canada Limited, pour la production, en vue d'exporter vers les pays du Tiers Monde, de laine et de fibres synthétiques ainsi que des fragmentations de boutons à partir de vêtements recyclés et de déchets de l'industrie du textile	Sui	A	x	x	x	x	x					x
Industrie de l'habillement												
8. Second Chance Body Armor of Canada Ltd., pour la fabrication de vêtements pare-balles	E-U	A	x	x	x		x			x		x
Industrie du meuble et des articles d'ameublement												
9. Wanzl Metallwarenfabrik GmbH et Albrecht Manufacturing Limited, pour la fabrication de matériel pour l'entreposage et l'étalage à l'intention des supermarchés et des commerces au détail	RFA	A	x	x	x	x	x	x		x		x
Imprimerie, édition et activités connexes												
10. Amorogieva Edwin Woghiren, pour l'impression en or et argent de textes et illustrations en couleurs sur divers articles tels que les cartes de visite, les boîtes d'allumettes et les cartes à jouer, et la distribution de produits finis	Nig	A	x	x	x		x			x		x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
11. Henry Lindsay Annabell, Lynette Carol Annabell et Hank Lin Annabell, pour établir une entreprise de publication et de distribution d'un magazine bi-mensuel, le Scientific Agriculture, destiné surtout à l'exportation	N-Z	A	x	x	x	x	x					x
Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)												
12. Max Weishaupt GmbH, pour la fabrication et la vente de brûleurs au pétrole et au gaz et à deux types de combustible	RFA	A	x	x	x	x	x			x		x
13. Preformed Line Products Company, pour la fabrication de quincaillerie de ligne électrique suspendue	E-U	R										
14. Scyfrom Inc. et 521479 Ontario Limited, pour la fabrication et la distribution au Canada des produits permettant d'économiser l'énergie, y compris des abris, des scellés de porte, des portes à l'épreuve des intempéries et des parties composantes	E-U	A	x	x	x		x					x
15. Stewart Marine Limited, pour établir une installation d'usinage et d'assemblage automatisés et intégrés de matériel lourd à Dartmouth (Nouvelle-Ecosse)	R-U	A	x	x	x	x	x	x	x			x
16. Total Transportation Systems, Inc., Steinar Draegebo et Didrik Allan Mehn-Andersen, qui, au départ, fabriquera sur demande du matériel de fabrication de l'acier et des appareils de levage très puissants et, par la suite, fabriquera des modules utilisés dans la construction de plates-formes de forage et de production de pétrole et de gaz au large des côtes	Nor	A*										
Fabrication de machines (sauf électriques)												
17. 444010 Ontario Limited, pour la distribution et l'exploitation de machines autonomes de visionnement de films fonctionnant avec des pièces de monnaie	E-U	A	x	x	x		x			x		x
18. Allegretti Manufacturing Company (Canada) Inc., pour la fabrication de ventilateurs électriques et d'appareils électriques servant à l'entretien du gazon	E-U	A	x	x	x		x			x		x
19. Kirit P. Balshi, pour l'assemblage, l'essai et la distribution de contrôleurs périphériques de miniordinateurs et de sous-systèmes de mémoires	E-U	A*										
20. Oetroit Pump & Manufacturing Company, pour la fabrication d'éléments et d'assemblage de pompes	E-U	A	x	x	x	x	x					x
21. Arnold Lee Fields, E. Kathleen Marie Fields, Billy Clifton Hawkins et Linda Darleen Hawkins, pour la fabrication de treuils, de presses et de scies industriels, d'ensembles d'éléments de conversion de camions en dépanneuses et d'autres machines, équipement et outils connexes	E-U	A	x	x	x		x	x				x
22. F.E. Jeffery, D.H. Joshi et E.A. Stadler, pour la fabrication de machines modulaires à empiler et à désempiler des paquets et plus spécialement des installations pour empiler des groupes de produits multiples	E-U	A	x	x	x	x	x					x
23. Charles Wilkerson, pour la fabrication de conduits vibrateurs automatiques en acier inoxydable servant à classer et à aligner des pièces utilisées dans l'assemblage automatisé des marchandises	E-U	A	x	x	x	x			x			x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
Fabrication d'équipement de transport												
24. Inter Friction Canada Inc., qui fabriquera et vendra des matériaux de friction, et en particulier des garnitures de freins à tambours pour les automobiles et les camionnettes	RPC	A	x	x	x	x	x					x
25. J.T. Slocomb Company, pour la fabrication de pièces d'avions	E-U	A	x	x	x							x
Fabrication de produits électriques												
26. William J. Boehm et Gunter E. Dinkel, une entreprise de fabrication et de distribution de connecteurs électriques destinés surtout aux services publics et aux manufacturiers d'équipement	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
27. Eldurail Industries En Handelsonderneming BV, qui d'abord assemblera puis fabriquera de l'équipement électronique de contrôle de l'énergie	P-B	A	x	x	x	x	x					x
28. Unican Magnatapes, Inc., qui, au début, importerait et assemblerait des audiocassettes et plus tard en fabriquerait	R-U	A	x	x	x	x	x					x
Fabrication de produits minéraux non-métalliques												
29. United States Ceramic Tile Company, George Corchis, Rino Nazzani, Ronald J. Webber et A.J. Jordain, pour la fabrication de carreaux en céramique	R-U	A*										
Industrie chimique												
30. Multicore Solders Ltd. et Germain Gauthier, pour la fabrication de matériel de soudage et la distribution de produits chimiques spéciaux et d'articles connexes aux utilisateurs de soudure	R-U	A	x	x	x	x	x					x
31. Oneidon Chemical Specialties Inc. et Chemical Systems Inc., pour la fabrication et la distribution aux établissements commerciaux de produits chimiques servant au traitement et au nettoyage des métaux	E-U	A	x	x	x		x					x
32. Tenneco Chemicals Canada, Ltd., pour la fabrication et la commercialisation de colle résineuse pour l'industrie canadienne du papier	E-U	A*										
33. Clifford B. Zlotnik, Arnold H. Zlotnik et Milton M. Zlotnik, pour la fabrication de produits chimiques spéciaux servant à décontaminer les propriétés endommagées par la fumée et pour éliminer les autres odeurs	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
Industries manufacturières diverses												
34. Ava Medical Products of Canada Inc., pour la fabrication et la commercialisation d'aiguilles hypodermiques	It	A	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS												
35. Air Industrie S.A., pour la conception, la fabrication et la distribution de systèmes anti-pollution destinés à l'industrie de l'aluminium	Fr	A		x	x	x			x	x		x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
36. John Mowlem & Company PLC, qui dispensera des services d'ingénierie et d'exploitation des mines	R-U	A	x	x	x	x	x		x			x
37. Philip George Simon, Barbara Jane Simon et Philip Robert Simon, pour la peinture de bâtiments commerciaux et industriels	E-U	A	x	x	x							x
38. Townsend and Bottum, Inc., pour faire des travaux de mécanique sous contrat. Elle se spécialisera dans les grands travaux des secteurs pétrolier, pétrochimique et minier et elle offrira des services d'ingénierie, d'achat et de construction sous le nom de la Townsend and Bottum of Canada, Ltd.	E-U	A	x	x	x	x	x		x			x
39. Transco Pacific Company, pour installer, refaire, récupérer et entretenir les chemins de fer et les rails de grues, ainsi que vendre des matériaux connexes de construction ferroviaire	E-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES PUBLICS												
40. Airgo Agency Limited et Burlington Northern Air Freight Inc., pour l'expédition de colis par avion au Canada et à l'étranger	E-U	A	x	x	x		x			x		x
41. IMA Tourisme, qui exploitera une agence de voyage	Fr	A	x	x	x		x					x
42. Saga Transport S.A., qui assurera des services d'agence d'expédition de marchandises et d'intermédiaire de transport	Fr	A	x	x		x	x	x				x
43. Taj Group Enterprises, une agence de voyages spécialisée dans les services aux entreprises	E-U	R										
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL												
44. A.C. Manufacturing Company, qui, au début, distribuera et, plus tard, fabriquera de l'équipement de climatisation pour les produits électroniques	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
45. Art America, Inc., pour l'achat de peintures à l'huile, d'oeuvres graphiques et de gravures originales d'artistes canadiens et la vente au Canada et aux Etats-Unis	E-U	A	x	x	x	x	x	x			x	x
46. Cellier Corporation, pour l'achat et l'exportation aux Etats-Unis de pièces et de composants destinés aux activités de fabrication de la Cellier Corporation	Fr	A	x	x	x	x						x
47. Commercial Resins of Canada Limited, pour la location et la vente de matériel de revêtement des pipelines	E-U	A	x	x				x	x			x
48. DWS Canada Holdings, Ltd., un magasin de détail devant offrir des valises, articles en cuir, montres et articles pour cadeaux à prix élevé	Fr	A	x	x	x		x			x		x
49. Delta Dore S.A., qui d'abord distribuera au Canada et aux Etats-Unis puis fabriquera de l'équipement électronique pour l'application de mesures résidentielles et industrielles d'économie de l'énergie	Fr	A*										
50. Dicomed Corporation, qui commercialisera les produits Dicomed vendus au Canada, et en assurera le service auprès des clients	E-U	A	x	x	x			x				x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
51. Eaglebrook Corporation, Alfred M. Tenny & Associates Limited et Eaglebrook Environmental Corporation, qui d'abord distribuera puis produira des composés de fer et d'autres produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux d'égout	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
52. Electron Fusion Devices, Inc., pour, au début, l'importation et la vente et, plus tard, l'assemblage et la vente de matériel électropneumatique de versement de liquides et de substances pâteuses	E-U	A	x	x	x	x	x					x
53. Les Entreprises B. Dumenil Inc., pour, au début, l'importation et la distribution et, plus tard, la fabrication de coupe-bises de haute qualité pour portes et fenêtres de résidences et établissements industriels	Fr	A	x	x	x	x	x			x	x	x
54. Export AB Franz Witte & Co., pour l'exportation de poisson et d'autres fruits de mer	Suè	A	x	x	x	x	x			x		x
55. Far East Trading Company Limited, pour l'importation et la distribution de cadeaux exotiques et des articles ménagers et pour exporter des produites à base de poisson	H-K	A	x	x	x	x	x			x		x
56. Fidelity Arts of California, Inc., pour la vente en gros et la distribution d'oeuvres d'art de qualité produites au Canada et à l'étranger	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
57. Fields Financial Corporation, pour la fabrication et la vente de biscuits et de chocolats	E-U	A	x	x	x		x			x		x
58. Fleetguard International Corporation, pour la distribution de filtres et de produits connexes pour les moteurs diésel	E-U	A	x	x	x			x		x		x
59. The Gamewell Corporation, pour l'assemblage et la fabrication en sous-traitance de systèmes de détection des alarmes-incendies	Sui	R										
60. Garden Way Incorporated, pour l'importation et la distribution d'instruments de jardinage, de brouettes et d'accessoires connexes	E-U	A	x	x	x		x					x
61. Gilmore Tatge Mfg. Co. Inc., qui distribuera des séchoirs et des nettoyeurs de grains	E-U	A	x	x	x		x	x				x
62. Green Economizers Limited, pour la vente, la conception et l'installation sous contrat de matériel pour l'économie de combustible	R-U	A	x	x	x		x	x		x		x
63. Haemonetics Corporation, pour la commercialisation du matériel de traitement du sang utilisé dans les cliniques et les hôpitaux et du service après vente	E-U	A	x	x	x	x		x	x			x
64. Hakmet Ltd. et Turveuukki OY, pour la fabrication et la commercialisation de machines et d'outillages pour la récolte de la tourbe et d'appareils de chauffage au combustible solide	Fin	A	x	x	x	x	x	x	x		x	x
65. Hollandse Signaalapparten, B.V., qui assurera des services de logistique, d'ingénierie et d'ordre technique pour des systèmes électroniques et électromécaniques	P-B	A	x	x	x		x	x				x
66. IC Input Canada Inc., pour l'assemblage, la distribution et l'entretien de matériel de reconnaissance des caractères optiques	E-U	A	x	x	x					x		x
67. Infil Electronics Corporation, pour l'exportation de produits électriques	E-U	A	x	x	x	x						x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
68. Infotron Systems Corporation, pour l'importation et la distribution et, plus tard, la fabrication de matériel de transmission de données	E-U	A	x	x	x		x	x	x			x
69. Intermedics Ophthalmics Inc., pour la distribution de lentilles intraoculaires et de produits ophthalmiques	E-U	A	x	x	x		x			x		x
70. Keith Clark, Inc., pour l'entreposage et la distribution de calendriers de pupitres et muraux, de blocs de planification de cahiers pour journal et de carnets de rendez-vous	E-U	A	x	x	x		x					x
71. Kongsberg North America, Inc., qui vendra des systèmes cartographiques informatisés et des systèmes automatiques de dessin à grande vitesse, et en assurera le service auprès des clients	Nor	R										
72. Koomey, Inc., pour la fabrication et la vente d'équipement pour les puits de pétrole et de gaz	E-U	A	x	x	x	x	x		x	x		x
73. Guy Maheux, pour la distribution au Canada et à l'étranger, de produits alimentaires congelés et, plus tard d'établir à St-Jean (Québec) une usine d'emballage et de congélation	Fr	A	x	x	x	x	x					x
74. Mazal Ubracha (1970) Ltd., pour l'importation et la vente de diamants polis, non sertis et la fabrication de bijoux de grande valeur	Isr	A	x	x	x	x	x				x	x
75. O. Mustad & Son (Can.) Limited, qui importerait et distribuerait des systèmes de pêche commerciale à la palangre, et en assurerait l'entretien	Nor	A	x	x	x	x	x			x		x
76. Network Systems Ltd., pour, au début, l'importation, la vente et l'entretien, et plus tard, la fabrication d'équipement de communication de données ultrarapide	E-U	A	x	x	x		x	x		x		x
77. Omron Electronics, Inc., pour l'importation et la distribution de composants pour les commandes industrielles, d'assemblage de commutateurs à boutons-poussoirs et à lampes incandescentes et de disjoncteurs de sécurité	Jpn	A	x	x	x	x				x	x	x
78. Packaging Surface Systems, Inc., qui, au début, importera et, plus tard, fabriquera des adhésifs	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
79. Packaging Surface Systems, Inc., qui, au début, importera et, plus tard, fabriquera des produits chimiques spéciaux destinés à l'industrie des pâtes et papier	E-U	A	x	x	x	x	x			x		x
80. Palasturist, pour vendre des forfaits touristiques à des agents de voyage et promouvoir les voyages dans les deux sens entre le Canada et la Yougoslavie	You	A	x	x	x		x			x		x
81. Pleasant Pheasant Ltd., pour la distribution d'un vaste assortiment d'articles de mode pour dames aux magasins de détail	E-U	A	x	x	x		x					x
82. Eugene J. Pontillo, qui offrira un service de protection aux détenteurs de cartes de crédit	E-U	A	x	x	x		x					x
83. Produktenhandel Und Investierungs-Anstalt, qui distribuera de l'équipement de transformation de panneaux et en assurera le service auprès de l'industrie de l'ameublement et de l'ébénisterie	Sui	R										
84. Roboserve Limited, pour l'assemblage, la vente, la location et l'exploitation de distributeurs automatiques d'aliments et de boissons	R-U	A	x	x	x	x	x					x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
85. Harry Rohr, pour la vente de produits d'hygiène et de jus de légumes	E-U	A		x	x							x
86. Schooner Trading Corporation, qui exploiterait du poisson et des produits agricoles	Jpn	A	x	x		x				x	x	x
87. Sinclair and Rush, Inc., pour la distribution et, plus tard, la fabrication de produits en plastique vinylique	E-U	A	x	x	x		x			x	x	x
88. Solvay & Cie., S.A. et Laporte Industries (Holdings) Limited, pour l'entreposage, la distribution et par la suite la fabrication, si le marché le justifie, du peroxyde d'hydrogène au Québec	Bel	A	x	x	x		x					x
89. Spectra-Physics, Inc., qui, au début, l'importera et commercialisera des systèmes d'alignement de la construction fonctionnant au laser et d'autres produits Spectra et en assurera le service auprès des clients et, par la suite, fabriquera ces produits, si cela se révèle économiquement faisable	E-U	A	x	x	x		x					x
90. TT Systems Corporation, pour l'importation, la vente et l'entretien d'interphones FM sans fils et de répondeurs téléphoniques	E-U	R										
91. Total Transportation Systems, Inc., qui fournira des services techniques ainsi que des services de vente et d'entretien à la Woodside Fabricators Limited, de Dartmouth (Nouvelle-Ecosse), et importera, vendra et entretiendra du matériel mécanique de tranport et de production fabriqué sur demande	Nor	A*										
92. Michael Trager, une entreprise d'exportation de maisons de rondins, d'accessoires et d'articles de consommation devant aussi offrir des conseils en matière de placements	RFA	A	x	x	x	x						x
93. U.S. Amada, Ltd., qui, au départ, distribuera et entretiendra des machines-outils et, par la suite, en assurera l'assemblage et la fabrication	Jpn	A	x	x	x	x	x	x				x
94. Westport Company, Ltd., pour l'importation, la distribution et l'assemblage du matériel sonore "Sparkomatic" pour automobiles, sous le nom de la Sparkomatic Canada Inc.	E-U	A	x	x	x	x	x	x		x	x	x
95. Zilog Canada, Inc., qui importera et commercialisera des puces de microprocesseurs et des produits connexes fabriqués par la Zilog, Inc. et assurera le service après vente	E-U	A	x	x	x		x				x	x
FINANCES, ASSURANCES ET AFFAIRES IMMOBILIÈRES												
96. Drivers Jonas, une société de planification et de conseils en immobilier	R-U	A		x		x	x			x		x
97. Geomex Development, Inc., une entreprise chargée de travaux d'exploration axés sur l'exploitation et la production de minéraux métalliques	RFA	A	x	x	x		x					x
98. North American Commodity Futures Corporation, pour les ventes et achats à termes de marchandises	E-U	R										

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS												
99. ACI Campgrounds Ltd. et 245428 Alberta Ltd., pour l'aménagement et l'exploitation d'un nouveau terrain de camping à Red Deer (Alberta)	E-U	A	x	x			x				x	x
100. AMG Healthcare (Canada) Ltd., qui offrira des services professionnels de consultation et de gestion en vue de l'implantation et de l'entretien d'installations d'hygiène	R-U	A	x	x	x		x					x
101. Adesco Inc., qui offrira un service d'entretien et de garantie prolongés pour automobiles	E-U	A	x	x	x		x			x		x
102. Martin S. Berger, pour aider les inventeurs à commercialiser leurs inventions	E-U	R										
103. Comprehensive Care Corporation (Canada) Limited et The Rutland Management Group Limited, qui offrira des services de traitement des alcooliques aux hôpitaux et aux groupes d'employés canadiens	E-U	A	x	x			x			x		x
104. Cullinane Database Systems, Inc., une entreprise de logiciels	E-U	A	x	x	x		x		x		x	x
105. DEK Photo Systems (Canada) Ltd., qui fabriquera des cartes d'identité comprenant une photographie personnelle	E-U	R										
106. Dayton-Scott Equipment Company, pour la gestion et la location de grues à usage commerciaux et industriels	E-U	A	x		x	x	x					x
107. Ekono Inc., qui offrira des services de consultation en ingénierie	Fin	A	x	x		x	x		x			x
108. Juge Norman S. Fenton et Patricia Wallace, pour offrir un service de médiation pour régler les problèmes familiaux	E-U	A	x	x	x		x			x		x
109. First Family of Travel Specialists, Ltd., pour l'offre de forfaits touristiques aux agents de voyage canadiens	E-U	A	x	x			x					x
110. Grocer's Coupon Clearing House, Inc., qui offrira un service de promotion des ventes (rachet de bons-primes) aux industries du traitement des aliments surtout	E-U	R										
111. Michel Guerrand et Annette Guerrand, qui offriront un service de traiteur et produiront des petits pains, croissants, du pain français et divers mets	Fr	A	x	x	x		x					x
112. Inert Welding & Mfg. Co., qui effectuera du soudage spécialisé de métaux de haute performance	E-U	A	x	x	x				x			x
113. John V. Carr & Son, Inc., une entreprise de courtage en douane	E-U	A	x	x	x		x					x
114. Kelvin Services Limited, qui offrira un service de logement et d'alimentation et de formation professionnelle aux travailleurs	R-U	A	x	x				x		x		x
115. Kimberly Services, Inc., qui offrira des services professionnels et autres tels les services temporaires d'infirmerie et de planification dans le domaine des soins médicaux	R-U	A	x	x	x		x			x		x
116. MEDP Mediterranean Enterprise for Development and Projects (Canada) Inc., pour d'exportation de matières premières, de produits et de services dans les pays du Tiers monde	Sui	A	x	x		x	x					x
117. Marriott Hotels of Canada Ltd., qui détiendra et exploitera un hôtel dans la région métropolitaine de Toronto (Ontario)	E-U	A	x	x	x		x				x	x

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
118. Mr. Build International, pour la vente de franchises de la Mr. Build à des entrepreneurs en transformation de maisons et à des entrepreneurs qui construisent des maisons sur demande au Canada	E-U	A	x	x	x		x	x				x
119. Oil & Gas Consultants International Inc., qui organisera des colloques sur les progrès technologiques réalisés dans l'industrie pétrolière et gazière	E-U	A	x					x	x		x	x
120. Bernard E. Oszust et Peter Powell, une entreprise de conseils à l'industrie pétrolière et gazière	R-U	A	x	x		x	x		x			x
121. Photo Promotion Associates Inc., qui assurera des services photographiques	E-U	A	x	x	x		x			x		x
122. Quantitative System Performance Ltd., qui fournira des services de consultation et des programmes pour modeler des systèmes informatiques en réseaux de files d'attente	E-U	A	x	x		x	x	x	x			x
123. SAS Catering A/S Denmark et LaHave Developments Limited, qui fournirait des services de traiteur aux établissements, camps de travail, navires et plateformes d'exploration et de production de pétrole et de gaz sur terre et au large	Dan	A	x	x	x	x	x	x		x		x
124. David M. Schultz, une entreprise de conseils en matière de finances et de crédit aux particuliers	E-U	A	x	x						x		x
125. Smart Industries Ltd., pour l'exploitation de salles de jeu itinérantes dans le cadre d'expositions	E-U	A	x				x					x
126. Smooth Rock Camps Inc., qui exploiterait une réserve de pêche et un centre de villégiature	E-U	A	x	x	x		x			x		x
127. TO.DI.S. Canada Inc., qui importera des produits pour la réparation de chaussures et établira des centres de réparation de chaussures, de sacs à main, etc.	Fr	R										
128. TVW Paper Machine Group OY, pour la commercialisation et l'entretien de machines et d'outillages fabriqués par sa société-mère en Finlande	Fin	R										
129. Tomarket International Limited, qui offrira des services de consultation aux nouveaux investisseurs	RFA	A	x	x			x					x
130. Tudor Engineering Company, qui fournira des conseils en matière de transport en commun à l'organisme pertinent en Colombie-Britannique	E-U	A	x	x	x			x	x	x		x
131. The University of Bridgeport, qui offrira un cours de formation les weekends pour l'obtention d'une maîtrise en en sciences avec spécialisation en biologie/nutrition	E-U	A	x	x						x		x
132. Volt Information Sciences, Inc., qui ferait des études sur la gestion de l'énergie pour les régies et entreprises provinciales et municipales d'énergie hydro-électrique	E-U	R										
133. Marilynn Wolffe, Leslie R. Wolffe, Jamie A. Wolffe, Corey E. Wolffe et Louis N. Wolffe, pour la vente de souvenirs et de matériel photographique et d'exploitation de cabines de photographie	E-U	A*										
134. Woodward Clyde Consultants, une entreprise de conseils aux entreprises pétrolières	E-U	R										

Requérant/type d'activité	Pays de contrôle	Autorisation (A) ou Refus (R)	Hausse de l'emploi	Nouveaux investissements	Transformation accrue des ressources ou plus grand recours aux pièces et services canadiens	Accroissement des exportations	Participation canadienne (actionnaires, administrateurs, gestionnaires)	Accroissement de la productivité et de l'efficacité industrielle	Amélioration du développement technologique	Apport de produits nouveaux et plus variés	Effets bénéfiques sur la concurrence	Compatibilité avec les politiques industrielles et économiques
135. Xytel Corporation, pour la conception, la construction et l'exploitation de modèles à commandes informatisées et des usines pilotes appliquant des systèmes de recherche pour le traitement des gaz et des liquides à des pressions et températures extrêmement élevées	E-U	A	x	x	x	x	x		x			x
136. Zibb Sports Ltd., pour l'administration d'une équipe junior de hockey amateur à Nanaimo (C.-B.)	E-U	A	x	x			x			x		x

* - Cette demande a été jugée comme étant autorisée